

Cartola vinditionis

855 giugno 17, Gorgonzola.

Garibaldo del fu Odelbaldo, del vico Criberiago, e suo figlio Anselmo, consenzienti le rispettive consorti, Tadeldruda e Vuadelberga, dichiarano di ricevere da Autelmo del fu Agemundo, da Inzago, sei libbre d'argento, per la vendita di case e beni massarici nel vico e fondo di Inzago. Garibaldo, inoltre, conferma ad Autelmo le donazioni di case e beni massarici nel vico e fondo di Biliciago fattegli in occasione delle nozze con sua figlia Gotenia.

O. in: A. D., *M.* sec. IX n. 53. Provenienza: Arch. del mon. di S. Ambrogio. Segn.: al dorso. Misura: mm. 339 × mm. 496. La pergamena fu ritenuta palinsesta dal PORRO (v.: nota 2).

C. in: *Exemplaria dipl. et docc. quae in Arch. mon. S. Ambrosii maioris Mediolani adservantur*, I (1727), ff. 76-79, in A. D., PERGAMENE PER FONDI, *Mon. di S. Ambrogio*, cod. 41; BONOMI, *Tabularii coen. Ambr. exemplaria (sec. XVIII²)*, I, n. 83, in BIBLIOT. BRAIDENSE (Milano), AE XV 17.

Compendio in: *Registro o sia Compendio e Repert. di tutti li docc. dell'Arch. del mon. di S. Ambrogio di Milano (sec. XVII-1738)*, f. 553, in A. D., PERGAMENE PER FONDI, *Mon. di S. Ambrogio*, cod. 45; (GIORGI), *Elenchus chronol. ex autographis et apographis tabul. in arch. Ambros. (1732)*, f. 5, *Ibidem*, cod. 46; = *Elenchus chronol. tabul. in arch. Ambros.*, ad a., in BIBLIOT. VITT. EMANUELE (Roma), codd. 477 AB (codd. Sessor. III XXXV); — *Rubrica seu Index chronol. a. 1739 confectus*, f. 5, in A. D. PERG. cit., cod. 44; AIROLDI, *Archivio Diplomatico - Museo Dipl. (sec. XIX¹)*, Reg. I, n. 79; OSIO, *Inventario analitico del Museo Diplomatico (1860)*, sec. IX, n. 53.

E d d.: FUMAGALLI, *Codice Diplomatico Sant'Ambrosiano (F.)*, n. LXXIII; PORRO LAMBERTENGHI, *Codex Diplom. Langobardiae, (P.)* n. CXC.

C f r.: GIULINI, *Memorie spettanti alla storia di Milano*, I², 211, 212; FUMAGALLI, *Delle antichità Longob.-milanesi*, I, 275; — *Cod. Dipl. Sant'Ambrosiano cit. - Note*, 303; GARGANTINI, *Cronologia di Milano*, 14; BRUCKNER, *Die Sprache der Langobarden*, 211, 218, 224, 240, 259, 272, 289, 294, 315, 317; MAYER, *Italienische Verfassungsgeschichte*, II, 451; SCHUPFER, *Il diritto privato dei popoli germanici*, II², 114; VISCONTI, *Su alcune « notitiae investiturae » contenute nel C.D.L.*, in *Annali Univ. Macerata*, VI (1930), 10; (BUZZI), *Storia dei comuni della provincia di Milano*, 225; BARNI, *Alamanni nel territorio lombardo*, n. s., III (1938), 144, 146, 151; VIOLANTE, *La società milanese nell'età precomunale*, 77, 79; BESTA (e VISMARA), *Milano sotto gli imperatori carolingi*, in *Storia di Milano*, II, 368; HLAWITSCHKA, *Franken, Alemannen, Bayern und Burgunder in Oberitalien*, 278, 312.

† In Chr(ist)i nom(ine). Hlotharius et Hloduicus filio eius imperadoꝝib(us)^(a) anni imperii eor(um) tregisimosexto et sexto, septimadecima die m(ense) iunio, ind(d)ictione) tercia. Consta nos Garibaldo, filio b(one) m(emorie) Odelbaldi de vico Çriberiago,^(b) unacu(m) filio meo Anselmus, ecia p(er) consensu et largietate coniungi | noster Tadeltruda et Vuadelb(er)ga, accipisem(us), sicuti et in p(re)senti accepim(us) ad te Autelmo^(c) de vico Andicago, filio b(one) m(emorie) Agemundi, argentu(m) in din(arios) libras | sex, fenid(um) p(re)cio, sicut inter nob(is) convenit, p(ro) casis et reb(us) illis masariciis iuris nostri^(d) in vico et fundo Andiciago,^(e) quas mihi Garibaldi advener(unt) de | [V]uagone, filio Tautoni, de Glasiade, seo erogatoris b(one) m(emorie) Rahimb(er)ti germ(ani) s(ub)ra(s)crip)to^(f) Vuagone, quod fuer(unt) porcione Tautoni, ta(m) casis, curte, ortis | [. . . cam]pis, pratis, vineis, silvis stalareis, limidib(us),^(g) pascuis, usum aq(ue), acessionib(us),^(h) omnia et in omnib(us) ex integro ad ipso masaricio p(er)tinente⁽ⁱ⁾ | [. . . et] mihi Garibaldi^(j) p(er) ipsa cartol(a)^(k) de s(ub)ra(s)crip)tis Vuagone et erogatoris s(ub)ra(s)crip)ti Rahimb(er)ti^(k) advener(unt), et nunc recte et laborate fiunt | livellario nomine p(er) Auderace; quatenus p(re)sente die s(ub)ra(s)crip)tis casis et reb(us) ad ipso masaricio p(er)tinentes, et mihi Garibaldi p(er) ipsa cartul(a)^(l) advener(unt), | in tua Autelmi^(m) vel tuis ered(es) vel cui tu dederis vel statueris, maneat in iura et potestatem, unacu(m) omnes fines et acesione suar(um) omnia | in integro, p(ro)prietario nom(ine), abend(um) et posedend(um), faciend(um) exinde p(ro) s(ub)ra(s)crip)to p(re)cio et p(er) p(re)sente tradicionem et visitura(m) quam tibi exinde demito | p(re) manib(us), p(er)⁽ⁿ⁾ p(re)sente cartola et coltello seo festuca notata(m) adq(ue) vuasonem terre facim(us), de omnia quidquid volueritis ex nostra et eredib(us) nostris | plenissima largietate, sine ulla nostra contradicione aut collibet subtracione vel ulla requisicione.^(o) Quidem spondim(us) | adq(ue) p(ro)metim(us) nos c(ui) s(upra) venditores unacu(m) eredib(us) nostris tibi Autelmi^(p) emtori nostro et a^(q) tuos ered(es), vel cui vos dederetis aut statueris, | omnib(us) s(ub)ra(s)crip)tis reb(us) in entegru(m) ab omni homine defensare; quod si a defensand(um) menime fecierim(us), aut si contra han^(r) cartol(am)^(s) p(er)^(m) collibet argu(m)entum oponente cabitolu(m) agere aut exinde aliquid remutare aut subtraere q(ue)sierem(us), tunc dublis reb(us) bonis condicionib(us) reb(us) ip(s)is | melioratis, q(ue)^(t) in tempore fuerit, sub iuxta extimacione infra odem loco vob(is)^(u) in dublum restituam(us); et nihil nob(is) venditores nec ad nostros | ered(es) ex ea, quod superius legitur, aliquid reservasem(us), sed vob(is) exinde, ut subra dixim(us), corporalem p(re)sente(m) fecim(us) tradicionem et veſt|turam tibi p(ro)prietario abend(um) et possidend(um), et nos ex his omnib(us) reb(us) foris exitus fecim(us) et essedim(us). Et quod futur(um) esse^(v) non credi(m)us, si qua vero nos ipsis aut ullo de heredib(us) p(ro)eredumq(ue) nostrorum quandoq(ue) contra presente cartol(am) ire, aut aliquid exinde in|rumpere aut remutare q(ue)sierem(us), multa, quod est pena, vob(is) sociante fisco componam(us),^(w) idest auro optimo libras dece et argen|to pondera quinquaginta; et insup(er) quod petierim(us) non valea vindicare, sed p(re)ses cartol(a) omni tempore firma et inviolata p(er)maneat con stibolacione subnixxa et pena interposita. Ver(um) ecia p(re)sens p(er)gamila cu(m)^(x) adrementario et penna manus potestativa | de terra levam(us) et Garibaldi notario dedim(us) ac tradim(us), et omnia ut subra^(y) scribere et roborare rogavim(us), et manib(us) nostris p(ro)priis | firmavim(us). Et manifesta facio causa ego Garibaldo tibi c(ui) s(ub)ra^(z) Autelmi^(j) quia in die votor(um),^(z) quando tibi ad uxorem dedit filia mea Goteſia, | dedi tibi cu(m) ipsa filia mea et cu(m) ea tibi sub mundo firmavi casis et reb(us) illis masariciis iuri meo omnib(us), quas abere visus fui in vico | et fundo Biliciago, et aliquantis^(aa) familias de p(er)tinentib(us) meis seo et scerfa auro et argento, unde modo p(er)^(m) p(re)sente cartol(a) confirmo, ut mane|ant p(re)dictis reb(us) omnib(us), quas meo p(er)tenuit iura in s(ub)ra(s)crip)to vico Biliciago omnia in entegro.

(a) P. imperatoribus

(b) Sulla fede della lettura del F. accettata da P. Della c e della r oggi si intravedono solo tracce.

(c) P. Antelmo

(d) Corr. su mei

(e) Precede e obliter. Cfr. Andicago, r. 3.

(f) Sulla f. subra cfr. r. 17. Non richiamiamo di volta in volta la lettura del P. nelle varie forme di suprascripta suprascripti suprascripto

(g) P. limilibus sull'autorità del F., ma con diverso parere.

(h) P. accessionibus

(i) Un tratto di penna sulla b all'altezza dell'occhiello; escludiamo che valga come segno abbrev. per leggere Gari(m)baldi

(j) Cfr. p(er) p(re)sente cartola r. 11.

(k) m parzialmente su asta, forse della b

(l) P. Antelmi

(m) Leggiamo e trascriviamo p(er) invece di p(re): come Garibaldo fa uso (errato). Cfr. p(er) p(re)sente al r. precedente.

(n) quis su lettere obliter.

(o) a<t> (sineresi grafica = a<t> tuos) = a<d> defensand(um) r. 14.

(p) han<c> cartol(am).

(q) P. cartulam

(r) Garibaldo usa un'unica abbrev. per il pron. relativo maschile e femminile. Così usa la f. qui anche per il femminile.

(s) s finale parzialmente obliterata.

(t) se di seguito a lettere obliter., forse pure se

(u) P. componamus

(v) Segue d obliter.

(w) P. supra

(x) Su raschiatura cfr. (y).

(y) t parzialmente su asta obliter.

(z) t parzialmente corr.

30 cu(m) fines et acessione sua, cu(m) omnia intra | se abentes in engro,^(a) unacu(m) s(ubra)s(crip)ta^(f) famelia^(b) et scerfa, auro, argento vel omnia, quid-
 quid ad s(ubra)s(crip)ta^(f) filia mea Gotenia in die votor(um) | dedit aut tradit, maneat in eiusdem filia mea potestatem vel eius ered(es) abend(um)
 et faciend(um) legib(us) quidquid voluerit, | sine omni mea, c(ui) s(ubra) Garibaldi, et Anselmi filio meo vel nostris ered(es) contrarietatem. Et quod
 si aliquando tempore nos Gari|baldo et Anselmo vel nostris ered(es) contra s(ubra)s(crip)ta^(f) Gotenia vel eius ered(es) de p(re)dictis reb(us) et fami-
 lia vel scerfa, auro et ar|gentu(m) egere aut subtraere q(ue)sierim(us) p(er) quodvis genio, dublu(m) eidem Gotenia vel eius ered(es)^(c) composituro^(d)
 35 esse p(ro)metim(us), unde egere|m(us)^(e) aut^(e) subtraere q(ue)sierem(us), et egere menime posum(us); cartol(a) vero omni tempore in sua maneat
 firmitate sub s(ubra)s(crip)ta^(f) | pena. Quia omnia sic inter nob(is) convenit; et taliter hanc cartol(am) scribere rocavim(us). Acto Congorciola. |
 † Garibaldo in hac cartola ad me^(f) facta s(ub)s(cripsi). |
 † Anselmo in hac cartola a nopis facta s(ub)s(cripsi). |
 Signu(m) † m(ano)^(g) Tadeltrudi s(ubrascrip)ta, qui ad omnia s(ubrascrip)ta consensi(t). Signu(m) † m(ano) Vuadelbergi s(ubra)s(crip)ta,
 40 qui ad omnia s(ubrascrip)ta consensi(t). |
 Signu(m) †† manib(us) Odelbaldi et Ardeverti germ(ani) nebotes s(ubrascrip)to^(f) Garibaldi testes. |
 Signu(m) † m(ano) Vualderici gastaldio^(h) teste.
 Signu(m) †† manib(us) Eliradi vasallo s(ubrascrip)to^(f) Vualderici, Dahinulfi comanen|tes cives Mediolano, Eregarii comanentes cives Mediola-
 no ex genere Francor(um) testes.
 45 Signu(m) † m(ano) Audualdi va|sallo s(ubra)s(crip)to^(f) Vualderici gastaldio ex genere Francor(um) teste.
 Signu(m) † m(ano) Balderici comanente Lemode ex genere Alamannorum teste. |
 Signu(m) †† manib(us) Isoni, Odelb(er)ti germ(ani) de Corneliano⁽ⁱ⁾ testes.
 † Ego Odo in ahnc cartola rogatus s(ub)s(cripsi). |
 † Anselmo in anc cartola rogatus s(ub)s(cripsi).^(j) |
 50 † Garibaldo scripsi, pos^(k) tradida complevi^(l) et dedi.

(^a) Così il testo per en<te>gro

(^b) P. familia

(^c) Delle due forme abbrev. che Garibaldo usa: heredib e hered se il completamento della prima forma è evidente, il complet. della seconda lascia perplessi. Usciamo dal dubbio completando la f. con la desinenza, che il tema comporta.

(^d) P. compositurus

(^e) Il segno abbrev. e au seguente su obliteraz.

(^f) Agg. in interlineo.

(^g) Cfr. la forma distesa in: 859 dic. 10. Ne conformiamo la trascrizione.

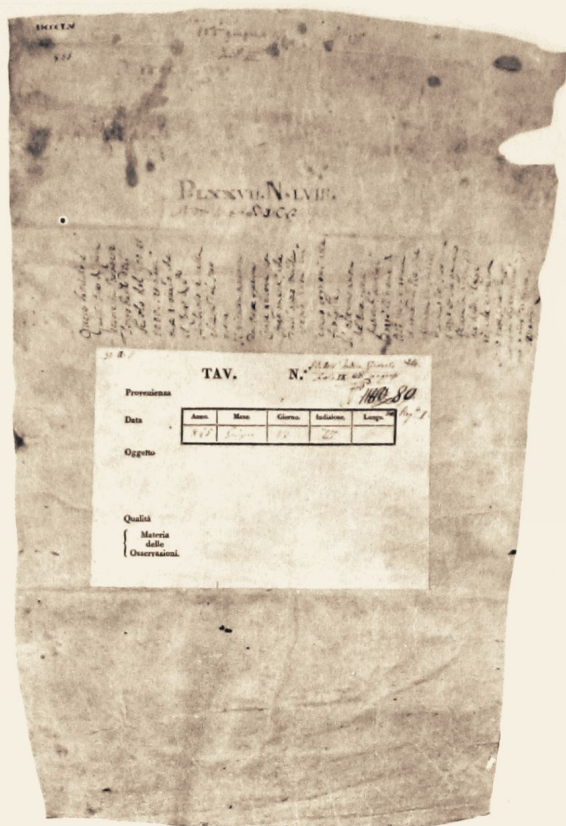
(^h) Segue s obliter.

(ⁱ) r parzialmente corr. su n

(^j) La prima s ripassata.

(^k) pos<t>

(^l) P. complevi



In Anticiago.⁽¹⁾

Anticiago.⁽²⁾

⁽¹⁾ Di mano dei secc. XI-XII.

⁽²⁾ Di mano del sec. XII.